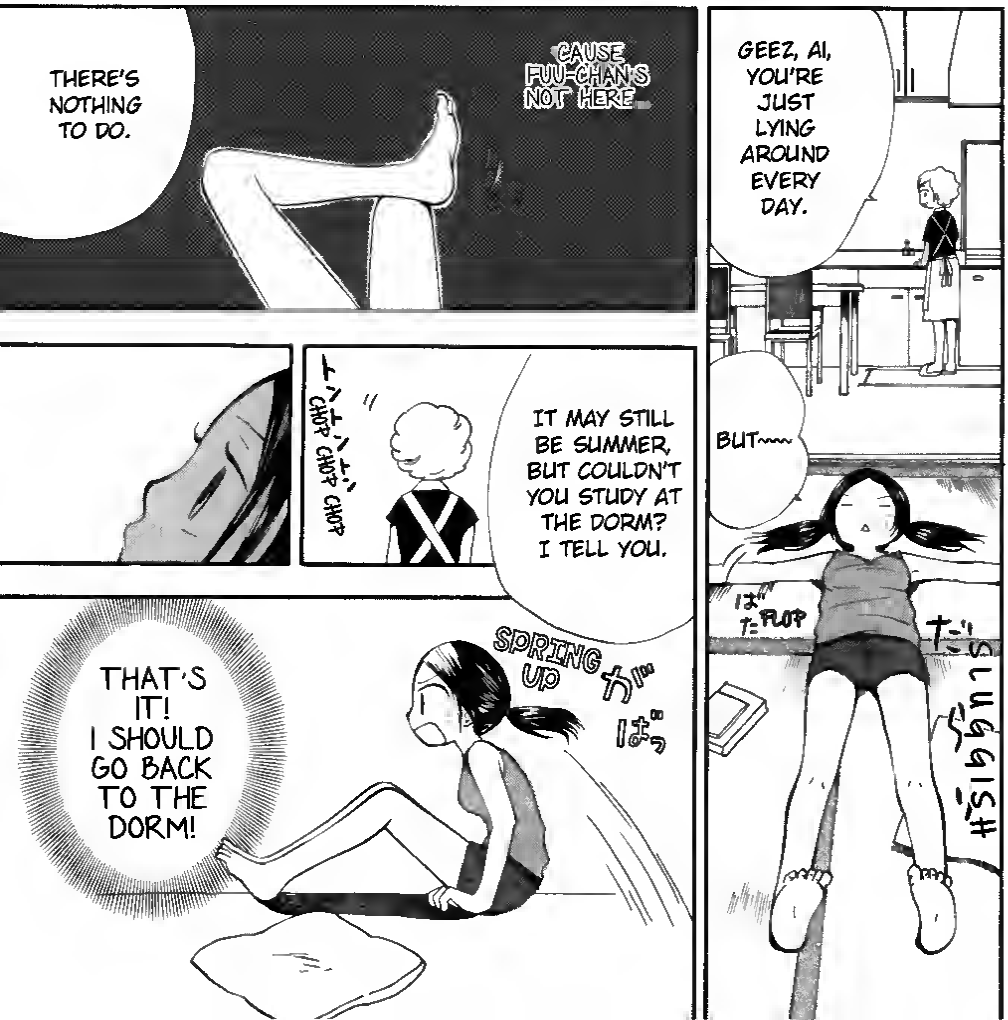
FOR SUMMER BREAK, AS A GENERAL RULE, STUDENTS LEAVE THE DORM TO GO BACK HOME.
SUMMER-TIME.
*The cry of cicadas


THERE'S NOTHING TO DO.
CAUSE FUU-CHAN'S NOT HERE
GEEZ, AI, YOU'RE JUST LYING AROUND EVERY DAY.
BUT~~~
FLOP
IT MAY STILL BE SUMMER, BUT COULDN'T YOU STUDY AT THE DORM? I TELL YOU.
CHOP CHOP CHOP
SPRING UP
THAT'S IT! I SHOULD GO BACK TO THE DORM!

SINCE THAT'S WHERE FUU-CHAN IS.
スターマイン
MY STAR
I SEEM TO REMEMBER THAT THREE GIRLS STAYED BEHIND.
THOSE LEFT BEHIND
STAYED IN THE DORM FOR CLUB

I EVEN BOUGHT SNACKS.
I WONDER IF FUU-CHAN WILL BE SURPRISED WHEN I SUDDENLY SHOW UP?
AI-CHAN!
AI-CHAN, YOU CAME BACK FOR ME!! I WAS LONELY!
ぎゅー HUG
AS F...
I'M GLAD I GOT FUU-CHAN'S FAVORITE, ECLAIRS.
CLUNK

DON'T TELL ME NO ONE'S HERE...!?
がちゃ GA-CHUN
がちゃ GA-CHUN

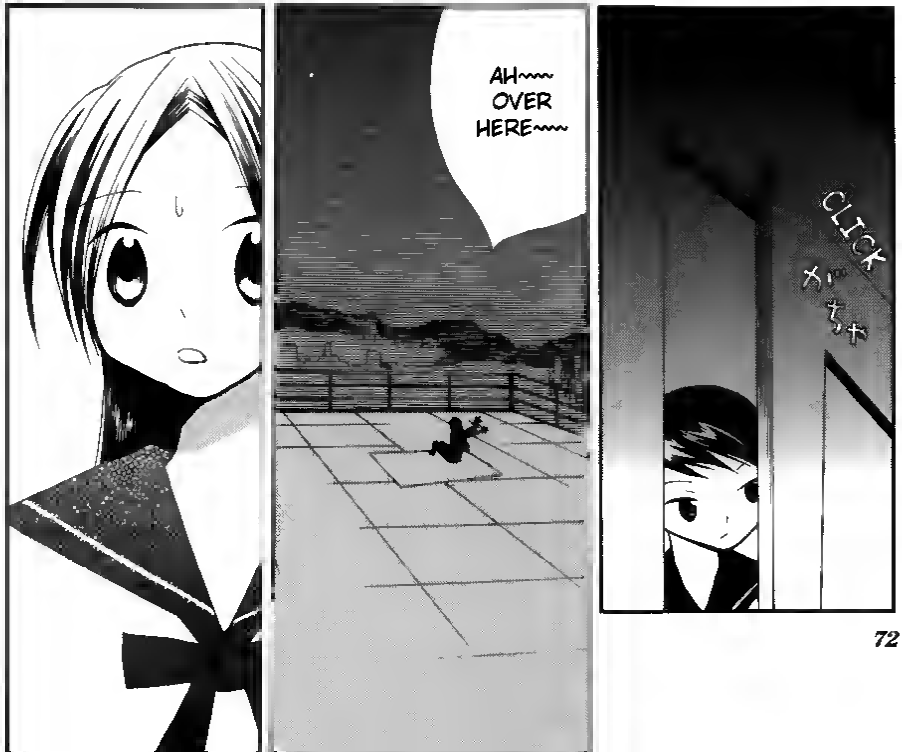
IT WON'T OPEN...!!
AH...!

AND I SPENT TWO AND A HALF HOURS ON THE TRAIN TO GET HERE, TOO...!!
へたっ COLLAPSE
HUH? WHAT ARE YOU DOING?

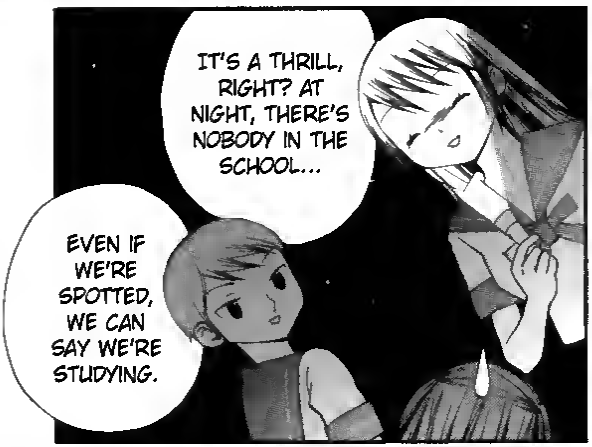
EVERY-ONE WENT BACK HOME...!!
NO ONE'S HERE, NOT EVEN FUU-CHAN...

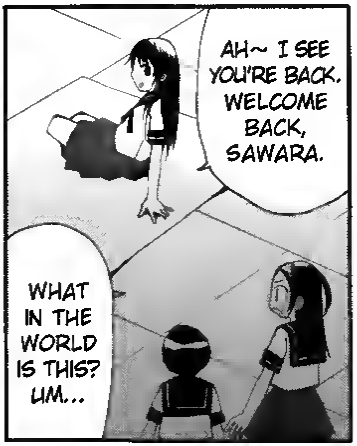
TSU-MUGI-SEN-PAI!?
WHY ARE YOU HERE, SAWARA?
THE NEW TRIMESTER HASN'T STARTED YET...
DID YOU GO SENILE?
I'M NOT SENILE!
AH, I CAME TO HANG OUT, BUT
I NEVER THOUGHT IT'D BE LOCKED UP...
EH?
I SEE. HOLD ON A MOMENT WHILE I GO DROP THIS OFF.
UM...
STEP
STEP

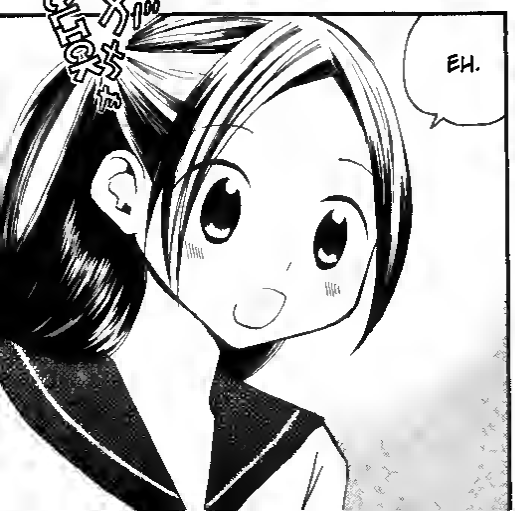
I WONDER, IS THIS REALLY OKAY...? I MEAN SNEAKING IN AT NIGHT...!
ONCE IN A WHILE IS FINE.
STEP
STEP


AH~~~ OVER HERE~~~
CLICK

BENIKO-SENPAI!?
HUH? SAWARA!?


IT'S A THRILL, RIGHT? AT NIGHT, THERE'S NOBODY IN THE SCHOOL...
EVEN IF WE'RE SPOTTED, WE CAN SAY WE'RE STUDYING.


AH~ I SEE YOU'RE BACK. WELCOME BACK, SAWARA.
WHAT IN THE WORLD IS THIS? UM...


CLICK
カシャ
EH.

...HERE, I'VE GOT SNACKS.
ECLAIRS
OH, FUU-CHAN WILL BE HAPPY FOR THESE.

FUU-CHAN!
I- I'VE MADE THE PURCHASES AS PER YOUR ORDERS...
TREMBLE
ぶるっ…
*Green soybeans
LET ME SEE... YAKITORI, EDAMAME,* POTATO CHIPS, PUDDING, ALMOND JELLY... HUH?
よろ WOBBLE
よろ WOBBLE
IT'S AI-CHAN!!
WHAT'S UP? YOU KNOW THE NEW TRIMESTER ISN'T HERE YET!?
AI-CHAN~ I WANTED TO SEE YOU~
ズルっ FALL
BUT IT'S GOOD YOU CAME BACK TODAY, SAWARA!

WHOOOOOSH
!
OOH!!
ドン
BOOM
ドーン
BOOM

BOOM
BOOM!!
!!
PRETTY!!
IT'S STARTED.
WHY!?
THERE'S [illegible] AND PAPER [illegible] TOO
FOR SOME REASON I WAS ABLE TO BUY PLUM WINE.
WE'RE MINORS, WE CAN'T BUY...
HEY, DON'T WE HAVE ANY BEER OR ANYTHING?
WHOOSH
HOWEVER, THEY ONLY LAST FOR AN INSTANT.
FIRE-WORKS ARE SO PRETTY.
BOOM
CHEW CHEW
THEY REALLY ARE.
THEY'RE SO PRETTY.

BOOM
I WISH I COULD BE WITH EVERYONE LIKE THIS FOREVER
I WONDER IF THAT'S WHY THEY'RE SO PRETTY.
BOOM

.....
I'LL...
EVEN AFTER I GRADU-ATE,
AND EVEN AS AN ADULT,
FUU-CHAN, I'LL ALWAYS STAY NEXT TO...
はぁたっ
THUD

THAT'S SO PREDICT-ABLE. AND THE SHOW JUST GOT STARTED.
HUH? SO FUUKO CAN'T HOLD HER LIQUOR...
THE BLOSSOMING COLORS OF THE FIREWORKS... THEY MAY ALL BECOME NOTHING MORE THAN MEMORIES.
THE PLAYFUL LAUGHTER. THE DREAMS. THE PAIN...
SOMEDAY THIS MOMENT...
TOGETHER LIKE THIS WITH YOU, I WON'T BE SCARED.
BUT EVEN SO, AS LONG AS I'M

The Last Uniform volume 1 chapter 5: "My Star" drawn by Hakamada Mera.

Posted at Dynasty Scans (http://dynasty-scans.com/). E-mail: FlybyYuri@gmail.com.
Re-translation to other languages (except Japanese) is permitted, if the credit page is included.

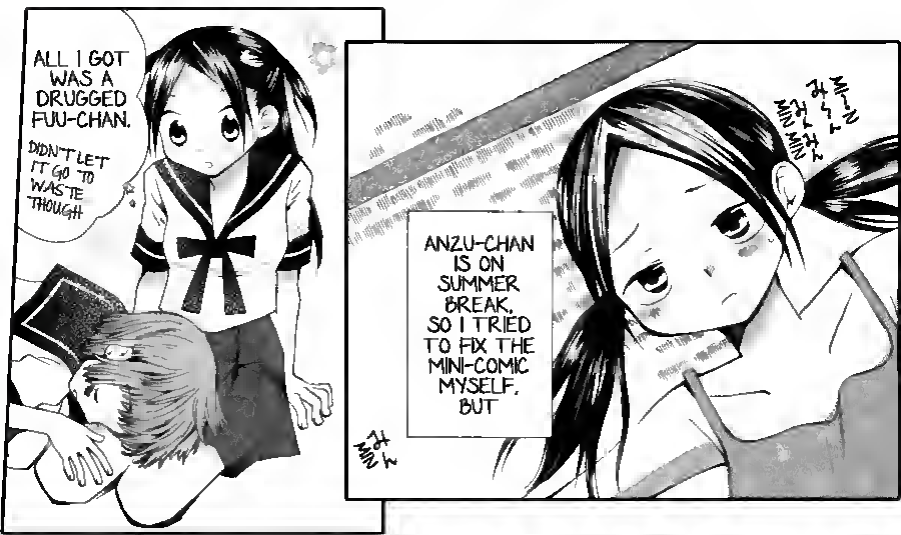
Scanned by:
Translated by:
Edited by:
QC by:
} Yuri Girl 1001

A Fly by Yuri! extra project

So it's summer break of first year. My mom wouldn't have let me get away with that. (Okay, maybe she would have, but she wouldn't have liked it either.)

It is now conclusive, The Princess's mirror is continuing in a web magazine (FLASH Wings). Chapter five "The Princess's Tears," has been released online, and it's next on my schedule.

Currently Scheduled	Artist	From
The Princess's Tears (PM ch 5)	Morinaga Milk	FLASH Wings web
The Other Side of the Cell Frame	Amano Shuninta	Yuri Hime vol 19
The Last Uniform ch. 34-37	Hakamada Mera	Last Uniform vol 3
Age 15 vols. 1-3	Asagi Ryuu	Comic High!
The Last Uniform Side Story + extras	Hakamada Mera	Last Uniform vol 3
The Last Uniform extra	Hakamada Mera	Tsubomi vol 10
Higashi Totsuka of Eden vols. 1-2	Hakamada Mera	Tsubomi
The Last Uniform 2ND Ed. Special 1	Hakamada Mera	Last Unif. 2nd Ed.
The Last Uniform 2ND Ed. Special 2	Hakamada Mera	Last Unif. 2nd Ed.
Wakemo Naku Kanashiku Naruno	Hakamada Mera	Hirari vols 9-14
The Princess's Mirror ch. 6 and on	Morinaga Milk	FLASH Wings web
The Last Uniform ch. 5-24 (as I get to them)	Hakamada Mera	Last Unif. vol 1-2


ALL I GOT WAS A DRUGGED FUU-CHAN.
DIDN'T LET IT GO TO WASTE THOUGH!
ANZU-CHAN IS ON SUMMER BREAK, SO I TRIED TO FIX THE MINI-COMIC MYSELF, BUT
MINI MINI MINI

Currently posting at
http://dynasty-scans.com/
Email. FlybyYuri@gmail.com
Fly by Yuri!